



Premio a los que sufren cautiverio

Betancourt gana el Príncipe de Asturias de la Concordia **PÁGINA 9**



Despegue a la velocidad de la luz

El acelerador de partículas se estrena con éxito **PÁGINA 26**

Arquitectura sí, pero sin edificios

Arranca la Bienal de Venecia más polémica **PÁGINA 32**



Justicia propone 20 años de libertad vigilada para etarras y violadores

- ▶ Los delitos terroristas no prescribirán en el nuevo Código Penal
- ▶ Los delincuentes sexuales podrán solicitar la castración química

Máxima dureza contra terroristas, pederastas y violadores. El Gobierno tramitará una amplísima reforma del Código Penal, que pretende consensuar con el PP, para imponer hasta 20 años de libertad vigilada para terroristas y delincuentes sexuales que

al cumplir su condena tengan un informe negativo de la Junta de Tratamiento de la cárcel sobre su rehabilitación. Además, los ministros de Justicia e Interior, Mariano Fernández Bermejo y Alfredo Pérez Rubalcaba, anunciaron más reformas para que

los delitos terroristas graves no prescriban nunca, para crear un Registro de Pederastas, y abrir la posibilidad de la castración química voluntaria para delincuentes sexuales.

La reforma legal endurecerá las penas por pederastia y porno-

grafía infantil, considerará asociaciones de malhechores a aquellos grupos que se asocien para asaltos a chalés o joyerías y elevará hasta 12 años la pena para los patrones de cayucos que transporten a indocumentados menores de edad. **PÁGINA 15**

El Gobierno teme una ola de quiebras en las promotoras

- ▶ Zapatero anuncia ayudas financieras de 3.000 millones para el sector
- ▶ La Comisión Europea vaticina que España entrará en recesión este año

El Gobierno abrirá una línea de crédito de 3.000 millones de euros para promotores inmobiliarios en dificultades siempre que pongan sus viviendas en alquiler. Con esta iniciativa, una de las pocas novedades que el presidente José Luis Rodríguez Zapatero anunció ayer en el Congreso, el Gobierno pretende evitar que se produzca un "conjunto de suspensiones de pagos" entre

las promotoras que podría tener un impacto negativo en el balance de las cajas de ahorro, las entidades que financian a las inmobiliarias. Zapatero admitió que la crisis durará meses.

La Comisión Europea ha vaticinado que España entrará en recesión este año. Zapatero replicó que trabajará para que no suceda. **PÁGINAS 10 A 13 Y 16**

EDITORIAL EN LA **PÁGINA 20**



José Luis Rodríguez Zapatero, ayer en el Congreso. / BERNARDO PÉREZ

El Poder Judicial avala la leve multa al juez del 'caso Mari Luz'

El padre de la niña asesinada ve "amiguismo y corporativismo"

La última decisión relevante del actual Consejo General del Poder Judicial, que será renovado a finales de mes, dejará en una simple multa de 1.500 euros la falta del juez Rafael Tirado, que dejó libre durante más de dos años al presunto asesino de la niña de Huelva Mari Luz Cortés. Su padre ve "corporativismo y amiguismo" en la decisión, que será recurrida por la fiscalía y por el propio juez. **PÁGINA 14**

El Constitucional se inclina por vetar la consulta de Ibarretxe

Los magistrados del Tribunal Constitucional se inclinan de manera unánime por vetar la ley de consulta aprobada por el Parlamento vasco, a iniciativa del Gobierno de Juan José Ibarretxe. El Tribunal considera inconstitucional la ley vasca, cuya aplicación se había suspendido cautelarmente. **PÁGINA 13**

Palin y la estrategia del lápiz de labios

EL PAÍS acompaña a la candidata republicana en un día de campaña

ANTONIO CAÑO
Lancaster (Pensilvania)

En el centro de todas las miradas del rural Lancaster (Pensilvania), Sarah Palin lucía un tono suave en sus labios, mucho más apagado que el rojo de su chaqueta. Y que nadie vea otro motivo más que el de la mera información en ese dato, puesto que el lápiz de labios es el principal tema de la campaña en EE UU en las últimas 48 horas. PASA A LA **PÁGINA 2**

Este viernes

Bote 15 millones de €

Un único acertante puede ganar

Loterías y Apuestas del Estado